

Tatiana, 41 год

https://globerland.com/user/260598

Город проживания: Италия, Флоренция

Русский - родной
Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Приветствую Вас. Меня зовут Татьяна.

Более 10 лет живу во Флоренции. Предлагаю услуги письменного, последовательного и шушутажного перевода для следующих языковых пар: итальянский-русский, итальянский-английский, русский-английский.

Свой профессиональный опыт я приобрела в Италии, проработав более 5 лет менеджером по управлению международными проектами и переводчиком итальянского, русского и английского.

Имею сертификат об успешном окончании курса повышения квалификации в сфере коммерческого и юридического перевода (русский-итальянский, итальянский-русский) в Высшей школе устных и письменных переводчиков г. Пескара.

Сегодня я использую свой профессиональный и жизненный опыт в Италии для помощи частным лицам и представителям компаний, которые ищут надежного, порядочного, внимательного к деталям и доброжелательного переводчика для сопровождения во время деловых и коммерческих переговоров, обсуждения условий контрактов, поиска и просмотра недвижимости (сотрудничаю с профессиональными риэлторами), визитов в банк, в Консульство и решения других деловых и личных вопросов во Флоренции и Тоскане.

Предлагаю услуги:

- письменного перевода презентационных материалов, коммерческих предложений, деловой переписки, договоров
- устного перевода (последовательного и шушутажного) во время коммерческих переговоров, обсуждений условий договоров (в том числе с участием сторон из 3 разных стран, когда необходимо мгновенно переключаться между тремя языками), презентаций и обсуждения архитектурных проектов во время очных встреч, а также удаленно в Teams, Skype, Zoom, по телефону
- содействие в решения бытовых и организационных вопросов.

Ценю время, четко соблюдаю положения конфиденциальности и деловой этики, обращаю особое внимание на детали и тонкости.

Желаю каждому, кто ищет, найти подходящего именно Вам переводчика . И приглашаю к сотрудничеству.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Подробное описание и стоимость услуг

Предлагаю услуги:

- письменного перевода презентационных материалов, коммерческих предложений, деловой переписки, договоров
- устного перевода (последовательного и шушутажного) во время коммерческих переговоров, обсуждений условий договоров (в том числе с участием сторон из 3 разных стран, когда необходимо мгновенно переключаться между тремя языками), презентаций и обсуждения архитектурных проектов во время очных встреч, а также удаленно в Teams, Skype, Zoom, по телефону
- содействие в решения бытовых и организационных вопросов.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/260598